



CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE SAINT-COLOMBAN

L'AN DEUX MILLE VINGT-CINQ

ADMINISTRATIVE

---

## RÈGLEMENT 2030

**DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE RECONSTRUCTION DU BARRAGE DU LAC L'HEUREUX ET AUTORISANT UN EMPRUNT DE HUIT CENT CINQUANTE MILLE DOLLARS (850 000 \$) NÉCESSAIRE À CETTE FIN AFIN DE MAJORER LE MONTANT DE LA DÉPENSE À UN MILLION CINQ CENT SOIXANTE-QUINZE MILLE DOLLARS (1 575 000 \$), MAJORER L'EMPRUNT À UN MILLION SOIXANTE QUINZE MILLE DOLLARS (1 075 000 \$) ET DE PORTER LE TERME DE L'EMPRUNT À QUINZE (15) ANS**

---

*Modifié par le règlement 2030-2022-01 entrée en vigueur le 23 janvier 2023*

*Modifié par la résolution 207-07-2025 adoptée le 08 juillet 2025*

---

CODIF

## RÈGLEMENT NUMÉRO 2030 – CODIFICATION ADMINISTRATIVE

**MISE EN GARDE :** Cette codification a été préparée uniquement pour la commodité du lecteur et n'a aucune valeur officielle. Aucune garantie n'est offerte quant à l'exactitude ou à la fiabilité du texte et les erreurs typographiques ont été volontairement laissées afin de préserver l'intégrité du texte tel qu'adopté. Afin d'obtenir la version officielle du règlement et de chacun de ses amendements, le lecteur devra contacter le Service du greffe.

### HISTORIQUE LÉGISLATIF

Numéro	Titre du règlement initial et des règlements modificateurs	Date d'entrée en vigueur
2030-2022-01	Modification diverses	23 janvier 2023
2030-2022-01	Modification par résolution	08 juillet 2025

CODIFICATION ADMINISTRATIVE

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 8 mars 2022 et que le projet de règlement a été présenté à cette même séance;

**EN CONSÉQUENCE**, il est dûment proposé par monsieur le conseiller Étienne Urbain et résolu unanimement que :

**LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

**ET IL EST RÉSOLU QUE** le règlement portant le numéro 2030 intitulé « Règlement décrétant des travaux reconstruction du barrage du lac l'Heureux et autorisant un emprunt de huit cent cinquante mille dollars (850 000 \$) nécessaire à cette fin » soit et est adopté et qu'il soit statué et décrété par ce règlement ce qui suit :

**ARTICLE 1** Le préambule ci-dessus fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2** Le Conseil municipal est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas un million cinq cent soixante-quinze mille dollars (1 575 000 \$) pour les travaux de reconstruction du barrage du lac L'Heureux. L'estimation du coût total des travaux, datée du 27 octobre 2022, a été préparée par monsieur Sylvain Comeault, ingénieur, à laquelle ont été ajoutés les honoraires professionnels, les imprévus et les taxes tels que décrits à l'annexe « A » modifiée laquelle est jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante.

---

*Modifié par le règlement 2030-2022-01 entré en vigueur le 23 janvier 2023*  
*Modifié par la résolution 207-07-2025 adoptée le 08 juillet 2025*

**ARTICLE 3** La Ville est admissible à une aide financière en vertu de la subvention PAFMAN du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs pour la réalisation des travaux, laquelle aide financière totale maximale est établie à cinq cent mille dollars (500 000 \$), laquelle fait partie intégrante du présent règlement comme annexe « C ».

Aux fins d'acquitter les dépenses décrétées au présent règlement, le Conseil est autorisé à emprunter une somme d'un million soixante-quinze mille dollars (1 075 000 \$), sur une période de quinze (15) ans et affecter la somme de cinq cent mille dollars (500 000 \$) provenant de la contribution financière en vertu de la subvention PAFMAN.

---

*Modifié par le règlement 2030-2022-01 entré en vigueur le 23 janvier 2023*  
*Modifié par la résolution 207-07-2025 adoptée le 08 juillet 2025*

**ARTICLE 4** Pour pourvoir à 50 % des dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est, par le présent règlement, imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, de chaque propriétaire d'un immeuble imposable situé à l'intérieur du bassin de taxation décrit à l'annexe « B » jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante, une compensation pour chaque immeuble imposable dont il est propriétaire.

Le montant de cette compensation sera établi annuellement en divisant les dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt par le nombre d'immeubles imposables dont les propriétaires sont assujettis au paiement de cette compensation.

**ARTICLE 5** Pour pourvoir à 50 % des dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la Ville, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

**ARTICLE 6** Tout contribuable sur l'immeuble duquel est imposée une compensation en vertu de l'article « 4 » peut exempter cet immeuble de cette compensation en payant en un versement, la part du capital relative à cet emprunt, avant la première émission de cet emprunt ou toute émission subséquente, s'il y a lieu, et qui aurait été fournie par la compensation imposée sur son immeuble par l'article « 4 ».

Le paiement doit être effectué avant le 45<sup>e</sup> jour précédant la date de financement de ce règlement. Le prélèvement de la compensation imposée par le présent règlement sera réduit en conséquence. Ce paiement doit être fait conformément à l'article 547.1 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19).

Le paiement fait avant le terme susmentionné exempte l'immeuble de la compensation pour le reste du terme de l'emprunt fixé dans le règlement.

**ARTICLE 7** Le Conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété au présent règlement, toute contribution ou subvention qui pourrait être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le Conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention lorsqu'il s'agit d'une diminution du terme décrété au présent règlement.

**ARTICLE 8** Le présent règlement entrera en vigueur selon la Loi.

---

Xavier-Antoine Lalande  
Président d'assemblée

---

Xavier-Antoine Lalande  
Maire

---

Guillaume Laurin-Taillefer  
Greffier

Avis de motion :	8 mars 2022
Dépôt du projet de règlement:	8 mars 2022
Adoption du règlement :	12 avril 2022
Entrée en vigueur :	20 juin 2022

RÈGLEMENT #2030-2022-01

TRAVAUX POUR LA RECONSTRUCTION DU BARRAGE DU LAC L'HEUREUX

ESTIMATION DU COÛT DES TRAVAUX  
ANNEXE "A" MODIFIÉE

**Coûts des travaux**

Plans et devis	17 500.00 \$
Travaux de construction	1 089 985.00 \$
Compensaton pour milieu humide	20 000.00 \$
Frais de laboratoire	55 000.00 \$
	<hr/>
	1 182 485.00 \$

**Frais incidents**

Honoraires professionnels - Surveillance	116 000.00 \$
Imprévus	116 000.00 \$
	<hr/>
Total des frais incidents	232 000.00 \$

Total des travaux	1 414 485.00 \$
T.P.S.	70 724.25 \$
T.V.Q.	141 094.88 \$
	<hr/>
	1 626 304.13 \$
Récupération de la T.P.S.	70 724.25 \$
Récupération de la T.V.Q.	70 547.44 \$
	<hr/>
<b>Cout total</b>	<b>1 485 032.44 \$</b>

**Montant du règlement** **1 485 000.00 \$**

---

\_\_\_\_\_  
Sylvain Comeault  
Ingénieur

\_\_\_\_\_  
2022-10-27  
Date



Secteur sélectionné sur la carte  
Liste des dossiers

Ville de Saint-Colomban

Matricule	Propriétaire Emplacement	Frontage		Profondeur		Superficie		Nbre log.	Valeur bâtiment	Valeur terrain	Valeur immeuble
5365-18-5885-0-000-000	FAUST SERGE 372 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 3274917	91.34	m	56.85	m	3150.20	m <sup>2</sup>	1	286 100	80 500	366 600
5365-18-6225-0-000-000	HENRI ELISE 368 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078856 Ancien(s) lot(s) : 203-19, 203-20, 203-21	89.25	m	41.88	m	3470.90	m <sup>2</sup>	1	280 800	81 400	362 200
5365-19-9709-0-000-000	GAGNON NICO 374 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078859 Ancien(s) lot(s) : 203-24	27.59	m	63.92	m	1642.90	m <sup>2</sup>	1	196 400	66 400	262 800
5365-28-2715-0-000-000	9220-5624 QUEBEC INC RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078855	68.15	m	40.54	m	1938.40	m <sup>2</sup>	0	0	69 400	69 400
5365-29-5037-0-000-000	LINKER GUINZBOURG ANNA 378 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078861 Ancien(s) lot(s) : 202-11, 202-12, 203-25	60.96	m	62.36	m	3350.00	m <sup>2</sup>	1	249 500	81 100	330 600
5365-36-8897-0-000-000	LEGARE MATHIEU 354 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078843 Ancien(s) lot(s) : P 202, 202-27, P 203, 203-40	27.43	m	73.71	m	1775.50	m <sup>2</sup>	2	178 400	67 800	246 200
5365-37-1478-0-000-000	CASTONGUAY YVES 362 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078872 Ancien(s) lot(s) : 202-7, 203-6	39.32	m	52.88	m	1255.60	m <sup>2</sup>	1	250 900	57 700	308 600
5365-37-3458-0-000-000	POULIN MICHELE 360 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078871 Ancien(s) lot(s) : 202-8, 203-7	30.78	m	65.99	m	1698.10	m <sup>2</sup>	1	157 200	67 000	224 200
5365-37-5634-0-000-000	MASNATA MARIA 358 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078841 Ancien(s) lot(s) : P 202, 202-26, P 203, 203-38	30.48	m	68.43	m	2566.50	m <sup>2</sup>	1	366 400	75 700	442 100
5365-37-6810-0-000-000	HALLKAJA PROPRIETES INC RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078842 Ancien(s) lot(s) : P 202, P 203, 203-39	27.73	m	73.71	m	1774.80	m <sup>2</sup>	0	0	67 700	67 700
5365-38-0808-0-000-000	TREMBLAY MARIELLE 609 RUE CLAIRE Lot(s) rénové(s) : 2608996, 2078873	84.45	m	80.74	m	2818.20	m <sup>2</sup>	1	180 400	78 200	258 600
5365-38-1350-0-000-000	DAMICO GHISLAINE 607 RUE CLAIRE Lot(s) rénové(s) : 2078874, 2078876	81.23	m	73.30	m	2773.00	m <sup>2</sup>	1	190 300	77 700	268 000
5365-38-1793-0-000-000	TREMBLAY YVES 605 RUE CLAIRE Lot(s) rénové(s) : 2078875 Ancien(s) lot(s) : 202-4, 202-5	35.26	m	33.07	m	1614.20	m <sup>2</sup>	1	188 400	66 100	254 500
5365-39-1165-0-000-000	GAGNON PATRICE 382 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078836 Ancien(s) lot(s) : 202-20, 202-21, 202-22	75.37	m	45.87	m	2228.60	m <sup>2</sup>	1	229 200	72 300	301 500
5365-46-2678-0-000-000	LEDUC DENIS 352 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078868 Ancien(s) lot(s) : 202-32, 203-48	62.69	m	61.81	m	2841.30	m <sup>2</sup>	1	145 200	78 400	223 600
5365-46-9999-0-000-000	DUFOUR STEPHAN COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078846	15.53	m	20.98	m	318.70	m <sup>2</sup>	0	0	14 800	14 800
5365-56-3933-0-000-000	ALLAIRE OLIVIER 607 COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078310, 2078320, 2078847 Ancien(s) lot(s) : P 202, P 220, 220-2	56.74	m	156.57	m	4015.80	m <sup>2</sup>	1	207 600	65 100	272 700
5365-56-8541-0-000-000	NORMAND PATRICK 603 COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078311, 2078849 Ancien(s) lot(s) : P 202, P 220, 220-3	53.07	m	151.14	m	9400.90	m <sup>2</sup>	1	166 900	79 800	246 700
5365-57-1107-0-000-000	ARBIC PATRICE COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2794338	12.41	m	22.27	m	269.80	m <sup>2</sup>	0	0	14 000	14 000
5365-57-2218-0-000-000	SEVIGNY SYLVAIN COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2794339 Ancien(s) lot(s) : P 202	19.70	m	22.27	m	396.40	m <sup>2</sup>	0	0	15 900	15 900

Matricule	Propriétaire Emplacement	Frontage		Profondeur		Superficie		Nbre log.	Valeur bâtiment	Valeur terrain	Valeur immeuble
5365-57-3330-0-000-000	BEAUDOIN BERNARD COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078848 Ancien(s) lot(s) : P 202	15.10	m	20.01	m	299.70	m <sup>2</sup>	0	0	14 500	14 500
5365-57-7806-0-000-000	MORIN RAYMOND 601 COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078312, 2078850 Ancien(s) lot(s) : P 220, P 221	24.56	m	64.55	m	1522.90	m <sup>2</sup>	1	120 300	36 800	157 100
5365-58-8907-0-000-000	VANDOORNE ELISE 598 COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078869 Ancien(s) lot(s) : 201-27, 202-29	163.98	m	29.12	m	7165.50	m <sup>2</sup>	1	366 400	92 500	458 900
5365-66-2475-0-000-000	KINGSBURY MARIE-PIER 599 COTE SAINT-PAUL Lot(s) rénové(s) : 2078313, 2078851 Ancien(s) lot(s) : P 220, 220-1, P 221, 221-1	31.79	m	175.56	m	5840.20	m <sup>2</sup>	1	48 000	74 600	122 600
5365-68-5369-0-000-000	DESCHAMBAULT MARTINE 588 RUE CLAUDE Lot(s) rénové(s) : 2078852 Ancien(s) lot(s) : P 201, 201-25	30.17	m	132.20	m	5419.00	m <sup>2</sup>	1	254 300	78 500	332 800
5365-69-4810-0-000-000	MASSON PIERRE-ALEXANDRE 586 RUE CLAUDE Lot(s) rénové(s) : 2078870, 5322903	34.56	m	30.48	m	2655.50	m <sup>2</sup>	1	167 300	76 600	243 900
5365-69-7723-0-000-000	GAUDREULT LOUISE 584 RUE CLAUDE Lot(s) rénové(s) : 2079922 Ancien(s) lot(s) : 200-8, 201-2	38.50	m	41.82	m	1151.50	m <sup>2</sup>	1	157 600	54 500	212 100
5365-79-0241-0-000-000	MOREAU YVES 582 RUE CLAUDE Lot(s) rénové(s) : 5322905, 2079921	34.92	m	41.82	m	6009.70	m <sup>2</sup>	1	106 000	71 200	177 200
5365-79-1768-0-000-000	CARON CHARLES 580 RUE CLAUDE Lot(s) rénové(s) : 2079924 Ancien(s) lot(s) : 200-5	29.38	m	42.69	m	947.30	m <sup>2</sup>	1	176 800	48 400	225 200
5365-79-3696-0-000-000	DELANEY ROBERT 354 RUE DES HERONS Lot(s) rénové(s) : 2822319 Ancien(s) lot(s) : P 200, 200-4	37.69	m	73.48	m	2413.80	m <sup>2</sup>	1	350 800	74 100	424 900
5366-30-5608-0-000-000	BRADETTE EGIDE 386 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078835 Ancien(s) lot(s) : P 202-22, 202-23, P 202-24	48.41	m	20.45	m	831.80	m <sup>2</sup>	1	84 600	45 000	129 600
5366-30-8741-0-000-000	DUFRESNE MANON 388 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078839 Ancien(s) lot(s) : 201-16, P 201-17, P 202-24	46.64	m	26.24	m	988.70	m <sup>2</sup>	1	73 400	49 700	123 100
5366-40-2662-0-000-000	JACOBS WARREN 390 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078840 Ancien(s) lot(s) : P 201-17, 201-18	45.72	m	40.54	m	1570.70	m <sup>2</sup>	1	267 300	65 700	333 000
5366-40-5682-0-000-000	MOREAU CLARA 392 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078863 Ancien(s) lot(s) : 201-19	30.48	m	44.50	m	1305.50	m <sup>2</sup>	1	87 700	59 200	146 900
5366-41-3489-0-000-000	GOUGEON JULIE RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078864, 2078891 Ancien(s) lot(s) : 201-10, 201-11, 201-20, 201-8, 201-9	64.90	m	134.66	m	5748.10	m <sup>2</sup>	0	0	70 600	70 600
5366-51-0717-0-000-000	MAJOR BENOIT 396 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078865 Ancien(s) lot(s) : 201-21	30.48	m	60.35	m	1606.90	m <sup>2</sup>	1	303 100	66 100	369 200
5366-51-3033-0-000-000	WILSON THERESE 398 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078866 Ancien(s) lot(s) : 200-29, 201-22	30.48	m	70.26	m	1927.90	m <sup>2</sup>	1	78 900	69 300	148 200
5366-51-5752-0-000-000	GOUPIL JEAN 400 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078867 Ancien(s) lot(s) : 200-30, 200-31	22.86	m	70.26	m	2303.40	m <sup>2</sup>	1	160 600	73 000	233 600
5366-51-8777-0-000-000	LACROIX ERIC 402 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078834 Ancien(s) lot(s) : 200-34, 200-38, 200-45, P 200-49	45.04	m	94.06	m	3686.20	m <sup>2</sup>	2	431 900	82 100	514 000
5366-61-1399-0-000-000	CONSTANTINEAU JEAN-PIERRE 404 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078833 Ancien(s) lot(s) : 200-39, 200-44, 200-46, P 200-49	30.48	m	102.09	m	2910.40	m <sup>2</sup>	1	237 900	79 100	317 000

Matricule	Propriétaire Emplacement	Frontage		Profondeur		Superficie		Nbre log.	Valeur bâtiment	Valeur terrain	Valeur immeuble
5366-62-3618-0-000-000	DEMAJ JOEL 406 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078832 Ancien(s) lot(s) : 200-40, 200-43, 200-47, P 200-49	30.48	m	112.08	m	3282.60	m <sup>2</sup>	1	208 000	80 800	288 800
5366-62-6239-0-000-000	BOULET WILLIAM 408 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078831 Ancien(s) lot(s) : 199-1, 199-2, 199-7, P 199-8, 200-41, 200-42, 200-48, P 200-49	30.48	m	121.71	m	3877.40	m <sup>2</sup>	1	30 700	82 600	113 300
5366-62-9773-0-000-000	ROUGEOLLE STEVE 410 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078830 Ancien(s) lot(s) : 199-16, 199-17, 199-3, 199-4, 199-5, 199-6, P 199-8, 200-53	82.91	m	146.75	m	8848.30	m <sup>2</sup>	1	199 700	97 500	297 200
5366-70-4149-0-000-000	CYR MICHEL 356 RUE DES HERONS Lot(s) rénové(s) : 2079918 Ancien(s) lot(s) : P 200	35.27	m	24.48	m	713.60	m <sup>2</sup>	1	130 900	41 400	172 300
5366-70-6474-0-000-000	GINGRAS CLAUDE 358 RUE DES HERONS Lot(s) rénové(s) : 2079917 Ancien(s) lot(s) : P 199, P 200	30.48	m	24.48	m	752.50	m <sup>2</sup>	1	125 300	42 600	167 900
5366-71-0860-0-000-000	POON ERIC 568 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079909, 2079912 Ancien(s) lot(s) : P 199, P 200	3.66	m	36.90	m	1947.20	m <sup>2</sup>	1	181 300	69 500	250 800
5366-71-3339-0-000-000	PICARD PASCAL 576 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079914 Ancien(s) lot(s) : P 199, P 200	15.54	m	25.91	m	594.00	m <sup>2</sup>	1	149 300	37 800	187 100
5366-71-3711-0-000-000	BRISEBOIS MARIO 575 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2338955 Ancien(s) lot(s) : P 199, P 200	3.05	m	23.73	m	506.80	m <sup>2</sup>	1	144 900	35 200	180 100
5366-71-4761-0-000-000	LACROIX SEBASTIEN 572 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079911 Ancien(s) lot(s) : P 199	26.43	m	35.39	m	757.10	m <sup>2</sup>	1	91 300	42 700	134 000
5366-71-5523-0-000-000	MATTE FRANCINE 573 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079915 Ancien(s) lot(s) : P 199	20.00	m	24.99	m	468.00	m <sup>2</sup>	1	84 900	34 000	118 900
5366-71-6678-0-000-000	CHARRON ALEXANDRINE 570 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079910 Ancien(s) lot(s) : P 199	25.63	m	42.61	m	775.00	m <sup>2</sup>	2	298 400	43 300	341 700
5366-71-7233-0-000-000	PICHEREAU JEAN-MICHEL 571 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079916 Ancien(s) lot(s) : P 199	19.81	m	34.07	m	597.20	m <sup>2</sup>	1	78 300	37 900	116 200
5366-71-9045-0-000-000	MAJOR PIERRE 569 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079923 Ancien(s) lot(s) : 199-38	18.90	m	38.65	m	804.30	m <sup>2</sup>	1	112 200	44 100	156 300
5366-72-9916-0-000-000	ST-HILAIRE ALAIN 566 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2799747 Ancien(s) lot(s) : P 199, 199-141, 199-19	57.01	m	81.08	m	2939.40	m <sup>2</sup>	1	343 300	79 400	422 700
5366-73-9057-0-000-000	QUINTAL HUGUES 414 RUE DES GEAIS-BLEUS Lot(s) rénové(s) : 2078828, 2339408, 2078829, 2078807 Ancien(s) lot(s) : 198-7, 199-51	105.07	m	168.79	m	42785.30	m <sup>2</sup>	0	45 300	179 400	224 700
5366-81-1606-0-000-000	LEVESQUE JEAN-MARC RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079925, 2079919	36.24	m	98.97	m	3972.40	m <sup>2</sup>	0	0	82 900	82 900
5366-81-1849-0-000-000	FIDUCIE IMMOBILIERE SOLEIL 567 RUE DES MESANGES Lot(s) rénové(s) : 2079907 Ancien(s) lot(s) : P 199, 199-37	15.30	m	65.84	m	1425.50	m <sup>2</sup>	1	210 800	56 500	267 300
<b>Nombre de dossiers:</b>	<b>57</b>					<b>Grand total:</b>		<b>51</b>	<b>9 181 200</b>	<b>3 646 100</b>	<b>12 827 300</b>

Québec, le 8 avril 2025

Monsieur Sylvain Comeault  
Directeur général adjoint  
Ville de Saint-Colomban  
330, montée de l'Église  
Saint-Colomban (Québec) J5K 1A1

Monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que la réalisation des travaux correctifs du barrage situé à l'exutoire du lac L'Heureux (X0004673) est jugée admissible à une aide financière de 500 000 \$ à la suite de l'analyse de la demande de remboursement et des pièces justificatives soumises dans le cadre du volet 2 du Programme d'aide financière à la mise aux normes de barrages municipaux (PAFMAN).

Comme convenu dans ce programme, l'aide financière octroyée sera déposée dans le compte bancaire municipal identifié par votre responsable mandaté pour le dépôt direct.

Je vous informe que le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs détient la prérogative de l'annonce de l'octroi. Par conséquent, avant de rendre cette information publique, j'invite vos collaborateurs à contacter M<sup>me</sup> Geneviève Savard, conseillère en communication à la Direction des communications du Ministère, à l'adresse courriel [genevieve.savard@environnement.gouv.qc.ca](mailto:genevieve.savard@environnement.gouv.qc.ca), pour une approbation préalable des communications relatives au projet.

Pour toute question relative à cet octroi, nous vous invitons à contacter l'unité de gestion du programme à la Direction de la sécurité des barrages, à l'adresse courriel [programme.PAFMAN@environnement.gouv.qc.ca](mailto:programme.PAFMAN@environnement.gouv.qc.ca).

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le coordonnateur de l'Unité de programme PAFMAN,

  
RAYNALD BOUDREAULT, ing.